

Praktische Tipps

EN - Practical tips // **FR** - Conseils pratiques
ES - Consejos prácticos // **IT** - Consigli pratici



DE - Funktioniert am besten mit kalter, fettsärmer Milch, da sie den festesten Schaum erzeugt.

EN - Works best with cold, low-fat milk as it produces the firmest foam.

FR - Fonctionne mieux avec du lait froid et pauvre en matières grasses car il produit la mousse la plus ferme.

ES - Funciona mejor con leche fría y baja en grasa ya que produce la espuma más firme.

IT - Funziona meglio con il latte freddo e a basso contenuto di grassi perché produce la schiuma più compatta.



DE - Wärmen oder auch heißen Milchschaum zubereiten, denn sogar auf Glaskeramik- Induktions- und Elektroherden benutzbar.

EN - Prepare warm or even hot milk froth as it can be used on glass-ceramic, induction and electric stoves.

FR - Préparez de la mousse de lait tiède ou même chaude en l'utilisant sur des plaques en vitrocéramique, à induction et électriques.

ES - Prepara espuma de leche templada o caliente, ya que puede utilizarse incluso en vitrocerámica, inducción y cocinas eléctricas.

IT - Prepara la schiuma di latte calda o tiepida, poiché può essere utilizzato anche su fornelli in vitroceramica, induzione ed elettrici.



DE - Wenn Milch überläuft, verwendet etwas weniger Milch.

EN - If milk is spilling out use less milk.

FR - Si le lait déborde c'est qu'il faut en verser moins dans le mousseur.

ES - Si la leche se sobra por los laterales, usa un poco menos de leche.

IT - Se il latte è rimasto sui lati, usare un po' meno latte.

Sicherheitshinweise

EN - Safety instructions // **FR** - Consignes de sécurité
ES - Indicaciones de seguridad // **IT** - Indicazioni di sicurezza

DE - Nicht in der Mikrowelle verwenden. Bei Verwendung auf Gasgeräten sollte das Feuer so reguliert werden, dass es nicht an die Seitenwände gelangt.

EN - Do not use in microwave. When using on gas stove, the fire should be regulated so it does not reach the side walls.

FR - Incompatible avec un usage au micro-ondes. Si utilisation sur des plaques à gaz, les flammes ne doivent pas encercler les parois.

ES - No meterlo en el microondas. En cocinas a gas, el fuego debe ser regulado para que no llegue a las paredes laterales.

IT - Non metterlo nel microonde. Nelle cucine a gas, il fuoco deve essere regolato in modo che non raggiunga le pareti laterali.

Visit our homepage and discover more products: www.silberthal.de

info@silberthal.de

+49 (0) 711-217227-43

www.silberthal.de

© SILBERTHAL



Manueller Milchaufschäumer

EN - Manual milk frother // **FR** - Mousseur à lait manuel
ES - Espumador de leche manual // **IT** - Schiumatore manuale del latte

Deine Vorteile Your advantages // Vos avantages // Tus ventajas // I tuoi vantaggi

DE - Eleganter manueller Milchaufschäumer aus mattem Edelstahl mit einer Füllkapazität von 400ml.

EN - Elegant matt stainless steel manual milk frother with filling capacity of 400ml.

FR - Élégant mousseur à lait manuel en acier inoxydable avec une capacité de 400ml.

ES - Elegante espumadora de leche manual de acero inoxidable mate con una capacidad de llenado de 400ml.

IT - Elegante schiumatore manuale per latte in acciaio inox opaco con capacità di riempimento di 400ml.

DE - Leise Zubereitung dank polierter Innenwände und integriertem Silikon unter dem Knauf.

EN - Silent preparation thanks to polished inner walls and integrated silicone under the knob.

FR - Préparation silencieuse grâce aux parois intérieures polies et au silicone intégré sous la poignée du mousseur.

ES - Preparación silenciosa gracias a las paredes interiores pulidas y a la silicona integrada debajo del pulsador.

IT - Preparazione silenziosa grazie alle pareti interne lucidate e al silicone integrato sotto la manopola.

DE - Einfaches Ausgießen dank breitem Ausguss.

EN - Easy to pour thanks to a wide pouring edge.

FR - Facile à verser grâce à un large bord vcu bie verser.

ES - Fácil de verter gracias a su amplia boquilla.

IT - Facile da versare grazie all'ampio beccuccio.



DE - Schnelles und leichtgängiges Aufschäumen dank des doppelten Siebeinsatzes und einzigartigen Mechanismus mit Sprungfeder.

EN - Fast and smooth frothing thanks to a double sieve insert and unique mechanism with spring.

FR - Moussage rapide et régulier grâce à un double tamis et un mécanisme unique avec ressort.

ES - Espumado rápido y suave gracias al doble filtro integrado y a un mecanismo de muelles único.

IT - Schiumatura rapida e delicata grazie al doppio filtro integrato e all'esclusivo meccanismo a molla.



DE - Einfaches Abmessen dank integrierter Skala mit einem Maximalstand an Milch von 120ml.

EN - Easy measuring thanks to integrated scale with a maximum milk level of 120ml.

FR - Dosage facile grâce à l'échelle graduée avec une quantité de lait maximum de 120ml.

ES - Fácil de medir gracias a la escala integrada con un nivel máximo de leche de 120ml.

IT - Facile da misurare grazie alla scala integrata con un livello massimo di latte di 120ml.



DE - Genieße deinen Kaffee oder Tee mit perfekt selbst gemachtem Milchschaum.

EN - Enjoy your coffee or tea with perfectly self-made milk froth.

FR - Appréciez votre café ou thé avec une parfaite mousse de lait maison.

ES - Disfruta de tu café o té con espuma de leche perfectamente hecha en casa.

IT - Gustare il caffè o il tè con schiuma di latte perfettamente fatta in casa.

Bedienungsanleitung

EN - Instructions for use // FR - Mode d'emploi
ES - Instrucciones de uso // IT - Istruzioni per l'uso



1.

DE - Die gewünschte Menge Milch einfüllen bis zu einem Maximum von 120ml.
EN - Pour in the desired amount of milk up to a maximum of 120ml.
FR - Versez la quantité de lait désirée jusqu'à un maximum de 120ml.
ES - Vierte la cantidad de leche que quieras hasta un máximo de 120ml.
IT - Versare tutto il latte che si vuole fino a un massimo di 120ml.



2.

DE - Den Siebeinsatz 10 Mal nach unten drücken oder für circa 10-15 Sekunden, je nach gewünschter Konsistenz.
EN - Push the sieve insert down 10 times or for about 10-15 seconds, depending on the desired consistency.
FR - Poussez l'insert du tamis vers le bas 10 fois ou pendant environ 10-15 secondes, en fonction de la consistance souhaitée.
ES - Presiona el accesorio del filtro 10 veces o durante unos 10-15 segundos, dependiendo de la consistencia que se quiera conseguir.
IT - Premere l'attacco del filtro 10 volte o per circa 10-15 secondi, a seconda della consistenza che si vuole ottenere.



3.

DE - Den Deckel vorsichtig anheben.
EN - Carefully lift the lid.
FR - Soulevez délicatement le couvercle.
ES - Levanta con cuidado la tapa.
IT - Sollevare con attenzione il coperchio.



4.

DE - Den Milchschaum auf die Tassen mit Kaffee oder Tee verteilen.
EN - Distribute the milk froth between your cups of coffee or tea.
FR - Transvasez la mousse de lait vers vos tasses de café ou de thé.
ES - Distribuye la espuma entre tus dos tazas de cappuccino o café con leche.
IT - Distribuire la schiuma tra le due tazze di cappuccino o di latte.

Reinigung

EN - Cleaning // FR - Nettoyage
ES - Limpieza // IT - Pulizia



DE - Alle Komponenten sind spülmaschinenfest.

EN - All parts are dishwasher-safe.
FR - Toutes les parties peuvent se laver au lave-vaisselle.
ES - Todos los componentes son aptos para el lavavajillas.
IT - Tutti i componenti sono lavabili in lavastoviglie.



1.

DE - Bei Reinigung per Hand, den Milchschaumer zur Hälfte mit warmem Wasser und etwas Spülmittel füllen.

EN - When cleaning by hand, fill the milk frother halfway with warm water and a little detergent.
FR - Si vous lavez à la main, incorporez de l'eau chaude jusqu'à la moitié du mousseur à lait et ajoutez un peu de produit vaisselle.
ES - Cuando limpíes a mano, llena la mitad del espumador de leche con agua tibia y un poco de jabón.
IT - Quando si pulisce a mano, riempire metà dello schiumatore del latte con acqua calda e un po' di sapone.



2.

DE - Den Deckel aufsetzen und Siebeinsatz 10 Mal herunterdrücken.

EN - Place the lid and press down the sieve insert 10 times.
FR - Placez le couvercle et appuyez 10 fois sur l'insert du tamis.
ES - Vuelve a colocar la tapa y presiona el accesorio del filtro 10 veces.
IT - Rimettere il coperchio e premere 10 volte gli accessori del filtro.



3.

DE - Mit Wasser ausspülen und dem Deckel umgedreht trocken lassen.

EN - Rinse with water and let it dry with the lid upside down.
FR - Rincez avec de l'eau et laissez sécher avec le couvercle à l'envers.
ES - Aclarar con agua y dejar secar con la tapa al revés.
IT - Sciacquare con acqua e lasciare asciugare con il coperchio capovolto.